



SAN  
PASCUAL

MARZO 1962

Precio 5 Ptas.

# Joyas musicales

# ASKAR

## RADIO-TV 1960



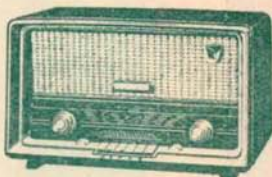
711-U



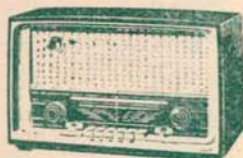
712-U



613/713-U



617-A



615-A



GR 714-A



GR 716-A



GR 619-A



AE 43 T 012-A



AE 53 T 012-A

RADIO MENEU - Mayor San Jaime, 54 - Teléfono 359 - VILLARREAL



# SAN PASCUAL

BOLETIN INFORMATIVO

DE LAS OBRAS DEL TEMPLO

DEPOSITO LEGAL CS. 138-1961

(CON LICENCIA ECLESIASTICA)

AÑO XIII

MARZO 1962

N.º 131

LEA EN ESTE NUMERO:

EDITORIAL

BALCON A LA CALLE

PAGINAS AÑEJAS

FRAY JUAN XIMENEZ

MIS MEMORIAS

MISTERIO

VIA CRUCIS ORIGINAL

EL CRISTO DE LA CAIDA

¿QUE ENSEÑA EL CRUCIFIJO?

LA JOVEN DEL SANATORIO

IN MEMORIAM

PRISMA DEL SANTUARIO

RELACION DEL CREDITO POPULAR

NUESTROS DIFUNTOS

DONATIVOS





*La operación del CREDITO POPULAR ha dado holgura de optimismo y una mayor movilidad a las obras del Templo Votivo Eucarístico Internacional de San Pascual Baylón.*

*Ha sido como el toque de atención que ha unificado a todos en un sentimiento obvio de responsabilidad. Porque la obra del Templo, no es cosa exclusiva del que dirige la misma, más o menos acertadamente, sino de todos los que deben colaborar con su prestación voluntaria, con su espíritu de sacrificio, con su amor a lo suyo, con su incansable trabajo cotidiano, con su aportación económica.*

*Cuando un turista o un peregrino, recorre tierras españolas o extranjeras, y admira las soberbias catedrales, los monumentos artísticos, los edificios y palacios de un valor singular, su atención no se fija solamente en el artista más o menos acreditado que haya obrado aquellas maravillas, sino que, a través de los monumentos que visita, ve la grandiosidad de un pueblo, de una civilización, de una sociedad, como una historia plástica que se cala y se comprende mucho más que toda la literatura que haya volcado en su libro un sabio historiador.*

*Ese sentido de responsabilidad de un pueblo que ama lo suyo, ha obrado, en nosotros, el CREDITO POPULAR, unificándonos para elaborar en miras a un mañana que acreditará nuestro espíritu y nuestro amor*

*hacia este insigne santo español, con lauros de universalidad, no sólo por su elevación a los altares, sino también por ese Patronato mundial que le ha concedi-*

## EDITORIAL

*do la Iglesia, de ser el Celestial Patrono de los Congresos y Asociaciones Eucarísticas; por ese santo que quiso dormir su sueño eterno en nuestros parajes perfumados de naranjales, vestidos de azahares, niveos y puros como la Hostia Inmaculada que con tanto respeto y veneración adoraba.*

*Espoleados por esta idea sublime, nos hemos lanzado a la labor tenaz y decidida de dejar, el Templo, apto para las funciones sagradas, dentro del limitado espacio de un par de años, aprovechando los Centenarios que se avecinan de San Pascual Baylón.*

*No pretendemos terminar la obra con todos los detalles de su belleza y sobriedad. ¡Ojalá lográramos esta aventura! Eso requiere su tiempo y tiene unas dimensiones que no podemos aspirar de momento. Nuestro anhelo es disponer de un lugar más capaz y más digno para venerar día y noche a Jesús de Manifiesto, gracia especialísima que disfruta este Templo, y proporcionar un cobijo adecuado a la multitud de peregrinos que ansian postrarse ante el Sepulcro de San Pascual. Y con esta ilusión, sigue abierto a todos nuestro CREDITO POPULAR. Por San Pascual y su Templo. ¡Adelante!*

LA DIRECCION



# BALCON A LA CALLE



En estos días que, cual bandada de pájaros revoltosos, vemos a los niños acudir al catecismo para prepararse para su primera Comunión, viene a mi memoria una anécdota, de una belleza maravillosa.

Cierta día, un vicario de una iglesia de los arrabales de París, notó que entre el rebañito que acudía a su catequesis, se había mezclado una oveja forastera. No le era del todo desconocida. Pronto recordó que el intruso era el hijo de un nuevo contra-maestre, hombre de ideas avanzadas y radicales, orador de club y clerofobo rabioso.

Al terminar la lección, le preguntó:

—¿Vas a la escuela?

—No, señor cura —le respondió—. Estoy enfermo, y el médico no quiere que vaya, ni que juegue, porque me canso.

—¿Por qué has venido?—le preguntó el vicario.

—Porque me han dicho que los niños que van al catecismo tienen una segunda madre, la Virgen Santísima. Y tengo tanta necesidad de una Madre desde que se murió la mía!... —dijo entre sollozos.

De día en día se le veía más pálido, más demacrado, hasta que dejó de asistir al catecismo. Y temiendo, con razón, de que el niño hubiese empeorado, el buen vicario se hizo el ánimo de visitarle, aún temiendo de que el padre lo echara a la calle con malos modos, dada su forma atea de proceder.

Afortunadamente no estaba en casa. El niño, postrado en su cama, al divisar al sacerdote, le dijo, mostrándole el catecismo:

—Señor cura, ya se la lección. Mi papá me ha ayudado a aprenderla.

—¿Es posible, hijo mío? ¿Qué es lo que ha pasado?—preguntó el vicario extrañado.

—Pues, como estoy tan débil, se me nubla la vista y no podía estudiar las lecciones. Viendo mi padre que esto me hacía padecer, ha cogido el libro y me lo ha estado leyendo sin cesar hasta que la he podido recordar sin error. Creo, señor cura —continuó diciendo— que moriré pronto y es preciso disponerse...

Un sollozo rompió las palabras del niño. Era de su padre que, silenciosamente, había entrado en la habitación, colocándose a la cabecera del lecho del enfermito.

—No llores, papá, —le dijo el niño.— Seré muy feliz si me ayudas, como ayer, a aprenderme el catecismo porque así podré hacer mi primera Comunión e irme al Cielo. La Santísima Virgen me llevará...

El vicario fue visitando al niño todos los días, y en un momento que se quedó a solas con él, le dijo el niño:

—¿Sabe, señor cura, lo que me ha dicho mi papá? Ya que amas tantísimo a la Virgen María, pídele que te cure; yo te llevaré a Lourdes, a la Saleta, a donde quieras. Pero yo, señor cura, no lo quiero hacer. No se puede quitar lo que se ha dado. Yo ofrecí mi vida a Jesús para que me dé a su Madre en el Cielo, y lleve también allá, algún día, a mi pobre papá, y esto será mejor que todo. ¿Cuándo podré hacer, señor cura, mi primera Comunión?

La hizo un día de Mayo. Sobre su cama se había extendido una colcha blanca y las primeras rosas primaverales perfumaban su habitación. Asistieron sus compañeros de catecismo. El niño enfermo comulgó, y murió como un santo, mientras su padre lloraba. Pero sus lágrimas, al caer, iban abriendo los surcos de una vida nueva, que debía conducirlo hasta el infinito luminoso de la Gloria eterna...



### LA TRAGEDIA DEL 27 DE MAYO DE 1912

Era, yo, un novato en la Orden Franciscana. Recuerdo con que emoción oía relatar a los religiosos los maravillosos golpes que daba San Pascual para prevenir a sus devotos de las desgracias o de los beneficios que podían esperar.

Un día el P. Francisco Ramonet, nos dejó casi asustados.

Se terminaban—dijo—las fiestas que en honor del Santo, se celebraban en su Real Capilla. La gente menudeaba mucho más durante estos días, para pedirle sus gracias y favores. Mas he ahí que el Santo empezó a señalar, con sus golpes recios y fuertes, una catástrofe terrible. Era en Mayo de 1912. Van a cumplirse los cincuenta años de aquella tragedia.

«Revista de Castellón» nos relata el suceso:

27 de Mayo de 1912 —No se recuerda en nuestra patria una catástrofe de tan enormes y desgraciadas proporciones como la que aflige a Villarreal. La consternación,

en esta ciudad, supera a cuanto pueda imaginarse. No hay familia que no haya sufrido la pena de tener un muerto o un herido entre sus parientes en el horroroso incendio del cinematógrafo «La Luz». Muchas personas se hallan enfermas a causa de la tremenda impresión que el suceso les produjo. El luto de la ciudad es general. España entera acompaña hoy, en su justo desconsuelo, a la hermosa ciudad de La Plana.

En la calle de la estación venía funcionando, desde algún tiempo, un cinematógrafo económico con el título de «La Luz», instalado en un local sin condiciones y sumamente reducido. Más que salón de espectáculos, era un simple almacén, habitado a la ligera para cinematógrafo.

No tenía el local más que una puerta que diera a la calle: la de la fachada, que servía de entrada y salida a los espectadores. Sobre esta puerta, corrida hacia la izquierda, se hallaba la pequeña cabina del operador (de madera recubierta con trapos) de modo que, al incendiarse, tapó con una lluvia de fuego la única salida del local.

Dentro de éste había otras dos puertas, en el muro de la izquierda; una muy estrecha junto al fondo y otra junto a la preferencia; pero ambas cerradas por detrás durante las representaciones, por ser de uso particular de la taberna situada en los bajos de la casa contigua. Cuando alguien pensó en derribar el tabique de comunicación y abrirlas, era ya tarde, sirviendo sólo para presenciar desde fuera un espectáculo macabro.

En estas condiciones comenzó, a las diez y media de la noche, la última sesión de aquel día 27 de Mayo. El salón (llamémoslo así) estaba completamente lleno, abundando las mujeres y niños. Se estaba proyectando la última película, cuando de pronto, se cortó la cinta y quedó la sala completamente a oscuras. El encargado de explicar las películas, avisó al público



Fachada del Cine después del incendio





*Las autoridades visitando el lugar del siniestro. (X) Sitio por donde se salvaron multitud de espectadores.*

diciéndole que esperasen algunos momentos, pues la interrupción era pasajera y se reanudaría el espectáculo.

Nuevamente se hizo la luz; pero casi simultáneamente, ocurrió una fuerte explosión y se produjo una intensa llamarada que alarmó a la multitud, al mismo tiempo que un humo acre y espeso se esparcía por el local, haciendo el ambiente irrespirable. Era que se había inflamado la película, propagando el fuego a los otros rollos de cintas, y al maderamen de la cabina.

La confusión que se produjo entonces no puede describirse. Como una ola que avanza y retrocede, así la multitud apiñada buscaba la salida, retrocediendo hacia el interior al ver estéril su intento de ganar la calle. El pánico perturbaba los cerebros fijos en una sola idea: la de salvarse de aquel caos.

Los gritos ensordecían y la tenacidad de los más fuertes vencía a la de los débiles, que caían bajo los pies de los que avanzaban. Un cuadro, en suma, verdaderamente horroroso.

Por fin, los más fuertes, en la forma que pudieron, rompieron las dos puertas

de comunicación con la taberna, y abrieron un boquete en el muro, saliendo por aquellas brechas la multitud alocada, a rastras y a empujones, mientras que el incendio se enseñoreaba del salón, haciendo numerosas víctimas en los rezagados y en los débiles.

Los que habían escapado ilesos, junto con los vecinos, procedieron enseguida a extraer del «cine» a los que todavía luchaban en aquel horno, y trasladar los heridos al Hospital, a las farmacias (que pronto se llenaron) y a muchas casas particulares.

La noticia de la catástrofe circuló por Villarreal con la rapidez del rayo, y el pueblo entero se congregó en el lugar del siniestro, rivalizando en heroísmo para



*Identificación de los cadáveres.*





*Entierro de las víctimas. Gran manifestación de duelo.*

atajar el fuego las autoridades, los bomberos y el vecindario.

Los PP. Franciscanos y los sacerdotes de la población acudieron también allí, prodigando sus auxilios materiales y espirituales. En el Hospital pasaron los frailes franciscanos, algunos médicos y las monjas de la Caridad, tres noches seguidas sin dormir, asistiendo a los heridos.

El P. Francisco Ramonet hizo una pausa, que nosotros aprovechamos para preguntarle:

—Padre ¿hubo muchos muertos?

—En total 69 muertos y más de cien heridos. Pero, yo os diré una cosa, pequeños. No os burléis nunca de los golpes de San Pascual. Un fraile de la comunidad se reía mientras los demás contaban los recios golpes que daba el Santo en su

Sépulcro. No creía en ellos. Y porque no creía, no quiso levantarse en la noche del 27 de Mayo cuando se dió la señal de alarma.

—Y ¿qué pasó?— preguntamos con ansiedad.

—Pues que el Santo le dió un golpe tan recio en su celda, que con la mayor rapidez se levantó y fue a ayudar, con sus hermanos de hábito, a las víctimas del Cine de La Luz.

Van a cumplirse los cincuenta años de aquella tragedia, y como un recuerdo que conservo en mi corazón pascualino, os la transmito con algunos gráficos que hemos reproducido de revistas de aquel año de duelo para Villarreal.

P. Antonio M.<sup>a</sup> Marcell, O. F. M.

## 2 CHISTES DE TOVI

**RECETA.** — *¿Montando mi jaca, eh?*

— *Por prescripción médica, chico.*

— *¿Prescripción médica?*

— *El Doctor me recomendó clima de altura y... monte.*

**ACLARACION.** — *Y ¿dices que el pequeño te lleva el mayor?*

— *Si.*

— *Pues, no lo comprendo.*

— *El Libro Mayor, Caramba!*





## COMO UNA MADRE...

Han transcurrido unos pocos años. Villarreal se ha dado cuenta que, en el convento de Nuestra Señora del Rosario, se alberga un santo. Los pobres y los enfermos son sus amigos predilectos. Su comida era para ellos. Los mismos religiosos aprendían lecciones de humildad y de amor. Pero, también se desvelaban por su salud. De ahí, las reñinas que con frecuencia le daba Fray Andrés Hibernón, y que, según una tradición, motivó el que el P. Guardián los separase en el refectorio, colocándolos uno frente al otro.

La primavera derramaba fecundidad y animación por todas partes. Villarreal embriagábase del perfume de sus flores. Los ángeles del cielo también tejían una corona; faltaban algunas flores para completarla. No tardarían éstas en desplegar sus corolas en el hermoso jardín del alma del bienaventurado Fray Pascual.

Se acercaban los días del Alleluia. Pascual sabe que los terminará en el Cielo. Dios se lo había comunicado.

Era el 7 de Mayo de 1592. La tarde era plácida y llena de sol. El santo lego se dirigió al enfermero:

—Fray Alfonso —le dice,— ¿quiere su caridad lavarme los pies?

—¿A qué esta demanda, Fray Pascual? —repuso el enfermero maravillado.

—Yo puedo enfermar, hermano. Si me pongo enfermo, tendrán que administrarme los Santos Oleos. Así que, es conveniente, que mis pies estén muy limpios.

—Lo haré, si así lo deseáis —repuso Fray Alfonso.— Mas, ¿ya sabéis la noticia, Fray Pascual?

—¿Cual, hermano?

—El Capitulo Provincial acaba de elegir como Ministro Provincial al P. Juan Ximénez.

—¡Loado sea Jesucristo! Mas, yo, no podré volverlo a ver.

—¿Por qué, Fray Pascual? Vos no estáis para morir.

—Dios me ha pedido este sacrificio.

—¿Dios... o acaso...?

—No habría podido resistirlo. Me verá después en mi sepultura. Vosotros os encargaréis de recordarle que yo le he conducido de Jerez al Convento...

En este momento, una emoción no le dejó continuar. Hizo un esfuerzo para calmar su espíritu, y prosiguió:

—Que he cumplido siempre con él como... una... madre...

—¿Qué os pasa, Fray Pascual? —preguntó sobresaltado el enfermero.

—¡Ay!... me siento enfermo... No tardaré... en abandonaros... Dios, y la Virgen María... me esperan... en el Cielo...

—¡Fray Pascual! —gritó Fray Alfonso.

Pero, Fray Pascual, como recordando algo en su interior, iba repitiendo:

— Como una madre... como una madre...

(Continuará)



## LA LLAMADA DIVINA

## Capítulo III - Mi primera juventud

(Continuación)

Pasada la primera «avalancha» de la revolución, en nuestra ciudad quedó la vida aparentemente normalizada el primer año de guerra, durante el cual, no supimos todavía de bombardeos ni apenas escasez de alimentos. Digo aparentemente, porque nos faltaba lo principal de todo en la existencia: vivir como católicos. En adelante la práctica de la religión nos iba a estar vedada incluso bajo pena capital para quien públicamente alardease de creyente. ¡Perdónales, Señor. No sabían lo que hacían! Ya estábamos sin iglesias, sin misa, sin sacramentos y «sin curas», como ellos, —los rojos— decían.

A partir de entonces, yo he visto en nosotros, de una manera palpable la ayuda de la Virgen Milagrosa. Ella guió mis pasos y protegió bajo su manto azul a mi familia, en los tres años de guerra.

Enteradas mis hermanas mayores que S. S. el Papa Pío XI, de feliz memoria, había otorgado a los fieles católicos de la España atea, la facultad de suplir la ley del precepto dominical de oír misa con el rezo de las tres partes del santo Rosario, ya nunca dejamos de «oir» así nuestra «misa». A las diez de la mañana todos los domingos y días festivos, reunida la familia en el comedor, desgranábamos una a una las ciento cincuenta Avemarias que, como frescas rosas, llegarían al trono de la Santísima Virgen, portadoras del aroma de nuestra piedad y devoción. ¡Y es que, había tanto por quien pedir y rogar!...

Viviendo pendientes de los acontecimientos bélicos, del parte de guerra y, confiando siempre que pronto terminaría la cruel contienda y al fin podríamos regresar a nuestra casa de Madrid, no continué yo mis estudios ni me dediqué a ninguna actividad de importancia. Únicamente por «distráer» un poco el tiempo, aprendí a repujar en piel.

Mi vida se deslizaba, pues, de una manera sencilla. Ayudaba en los quehaceres domésticos por la mañana. A ratos hacía labor o bien leía libros. Si de niña tuve gran afición a la lectura de cuentos y «tebeos», ahora me apasionaban las novelas. Y lo que era peor, anhelaba sentir y vivir aquellos relatos de idilios amorosos. Pronto, en el mes de Noviembre de ese año, iba a comenzar a saber lo que era el amor.

Por la tarde, al anochecer, como sucede en todas las ciudades pequeñas, se formaba en nuestra localidad un concurrido paseo. Naturalmente, yo no podía faltar a él, acompañada de mis amigas, hermanas y los buenos chicos que conocíamos.

Dicen que «el amor es la poesía de los sentidos». No es extraño, pues, que con mis quince años, existiendo en mi corazón una gran «dosis» de romanticismo, buscara ya el amor. Me ilusionaba enamorarme. Me parecía que así era más mujer. Y todo esto, —pienso ahora— que bien me demostraba, era una verdadera niña todavía.

(Continuará)

XEMELITA





# MISTERIO

Por Fr. Antonio Corredor, O. F. M.

Bajo las amplias naves de la iglesia  
no sé qué es lo que hoy siento:  
no sé si el aleteo de la dicha,  
no sé si la fragancia de un misterio...

El órgano sonoro  
arroja de su pecho  
torrentes y cascadas de armonías,  
de cadencias, rumores y concertos  
que se vierten y expanden por los ámbitos  
del espacioso templo...

Las flores entrebren sus corolas  
y exhalan los perfumes más intensos...

El ministro del ara,  
revestido con ricos ornamentos  
que, al fulgor de las luces que titilan,  
despiden mil destellos,  
fervientemente ora  
pronunciando palabras en secreto...

Y al llegar el instante  
del augusto Misterio,  
las auras se adormecen, calla el órgano,  
todo queda en silencio,  
y allá en alto se ve, como en el Gólgota,  
el Hijo del Eterno...

No sé qué es lo que siento en este día  
bajo las amplias bóvedas del templo...  
Más ya me lo figuro... Es que hoy la iglesia  
se ha convertido en Cielo...



## VIA CRUCIS ORIGINAL

Estamos en la leprosería de Mandaley, en Birmania.

La Misionera Franciscana de María atiende a una sala.

Un leproso, sin pies ni manos, carcomidas por la enfermedad, se arroja al suelo de cabeza desde su cama.

—¿Qué os ha pasado? —inquire la Misionera.

—Nada, Madre. —Y el leproso se sonríe amablemente.

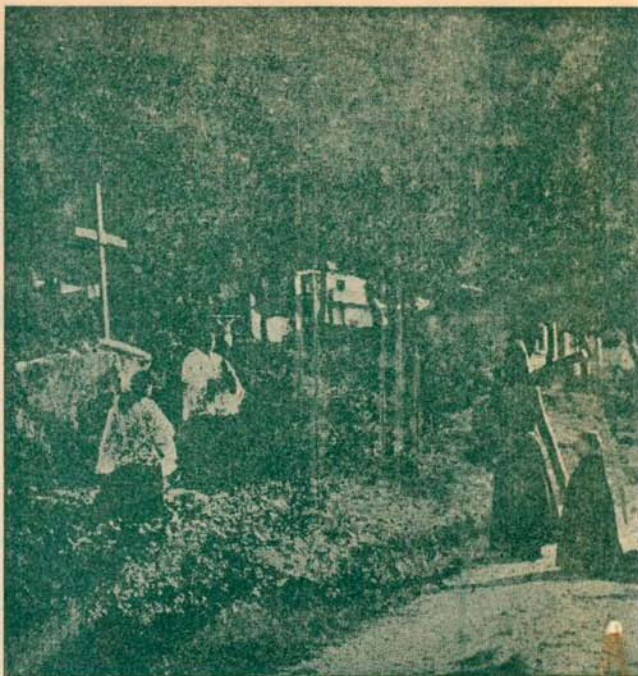
Sale la Misionera de la sala, y de nuevo el ruido de un cuerpo humano que se desploma. Retrocede y vé con extrañeza al mismo leproso haciendo esfuerzos para subir a la cama.

Tres, y aún cuatro veces volvióse a repetir la escena.

—Decidme — le dice la Misionera con cierta seriedad — ¿por qué os arrojáis tan violentamente al suelo?

Al fin contestó el leproso:

—¡Oh, Hermanal, estaba haciendo el Viacrucis, y para sufrir algo por Jesucristo, al acabar cada estación, me tiraba al suelo de cabeza.



JUMILLA. — El santo Via Crucis.

## ¿QUE ENSEÑA E

### EL CRISTO DE LA CAIDA

Por José Tolosa

*El gran artista de cincel glorioso,  
forma y vida le dió. Vedlo caído,  
a los pies del sayón enardecido,  
que tira de El con ademán odioso.*

*Otro sayón de brazo poderoso  
le amenaza con golpe enfurecido,  
mientras ayuda, de piedad henchido,  
Cireneo le presta generoso.*

*Cristo, mustia la faz, la sien bañada  
en sangriento sudor, tiende a la inmensa  
región azul su celestial mirada.*

*Al cielo implora y en el hombre piensa,  
y su angustia, en el rostro reflejada,  
toda la escala del dolor condensa.*

María Ana Fitsch, nacida en Londres en 1789, de padres protestantes, dijo un día a su padre:

—Tengo grande antipatía a Enrique VIII, porque éste odia al Crucifijo.

Encolerizado el padre, dijo severamente a su hija:

—¿Eres papista? ¿Te ha inculcado la institutriz estos sentimientos?

—No, papá.

Y añadió la niña con el candor propio de sus cortos años:

—Escuchad, padre mio: Ayer estaba yo fastidiada durante vuestra ausencia. Mamá estaba mala, y yo me decía: Si papá estuviera aquí, me distraería con él.

—Ya sabes que estoy muy ocupado.

—Lo sé, papá. Mas, andando por la sala alcé los ojos y vi vuestro retrato. Lo tomé, lo estreché contra mi corazón, pensando en el cuidado que os tomáis



## LA JOVEN DEL SANATORIO

1950. Cuando la vida le brindaba flores, al soplo de aquel terrible mal que a nadie perdona, pasó por la vida del dolor con sonrisa de ángel.

En el dolor que durante cinco años torturó sus carnes, halló a su Dios. En Dios la serenidad.

Crucificada con el Crucificado. Consagrada a Dios en el ideal seráfico, fue toda franciscana, en el silencio, en la alegría, en los tormentos. Apóstol en la cruz y en su sanatorio, se ofreció como víctima por las almas alejadas de Dios.

Una joven pura, sonrisa en los labios, luz en los ojos, nobleza y dignidad en la frente, corazón coronado de espinas, una joven que encanta nuestros corazones: una llamada a vivir nuestra vida: una terciaria franciscana.

Labios mil la llaman: Ida Graziani.

s por los pinos del monte.

## L CRUCIFIJO?

para darnos una vida feliz.

—Y ¿qué quieres decir con ello?

—Que estas eran las ideas de los católicos cuando abrazan con amor el crucifijo. Que ellos están seguros que no besan ni la pintura, ni el grabado, sino la imagen de Nuestro Señor, porque les recordaba lo que había sufrido por ellos. Padre mío —añadió— Dios ha muerto por los protestantes, así como por los católicos. Yo quiero tener también un crucifijo.

El padre nada respondió a este razonamiento. Pero María Ana, que encontraba tan bien el camino del corazón, obtuvo el premio de recibir una imagen del Crucifijo, que Mr. Fitsch hizo colocar en un marco muy rico.

Algunos años después, María Ana tuvo la dicha de convertirse a la fe católica.

## IN MEMORIAM

Por Diego Quilez

*Guardad vuestros perfumes, bellas flores.  
No cantéis, pajarillos de la umbría,  
que el Nazareno ha entrado en la agonía  
y es justo que sintamos sus dolores.*

*La negra muerte viste sus horrores  
y hiere al buen Jesús con mano fría.  
Hay tristeza en el cielo; se diría  
que el rubio sol perdió sus resplandores.*

*Y hasta el arroyo jugueteón reposa  
y parece la tierra una gran losa  
que encierre de sí misma los despojos.*

*El aura dice trovas funerales,  
y las lágrimas brotan a raudales  
de las fuentes eternas de los ojos.*



# PRISMA DEL SANTUARIO

**ORGANIZADA POR «SAN PASCUAL»** se está preparando una Peregrinación a Lourdes para el próximo verano. A continuación damos un detalle del Programa: Día 13 de Agosto.- Salida de VILLARREAL a las 14 h. pasando por Teruel, Daroca, Cariñena, se llegará a Zaragoza por la noche. Cena y habitación.

Día 14.-Misa en el Pilar, y después del desayuno, salida para Tudela, Pamplona y SAN SEBASTIAN para llegar allí a la hora del almuerzo. Tarde libre para visitar la ciudad. Cena y habitación en el hotel.

Día 15.- Desayuno y salida de SAN SEBASTIAN hacia Irún, paso de frontera y formalización de aduanas por Bayonne y Pau se llegará a LOURDES para el almuerzo. Por la tarde, Misa vespertina en el altar de San Pascual de la esplanada. Tarde libre. Cena y habitación en el hotel.

Día 16.-Estancia en LOURDES para asistir a los actos de la Peregrinación: Misa, Vía Crucis, Visita a las Piscinas, Procesión de los enfermos, Procesión de las antorchas. Pensión completa en el hotel.

Día 17.-Despedida de la Virgen de LOURDES y salida para Tarbes, St. Gaudens y FOIX donde se almorzará. Por la tarde se continuará por Aix les Thermes a ANDORRA donde se llegará a media tarde. Tiempo libre. Alojamiento reservado. Cena y habitación en el hotel.

Día 18.-Desayuno y almuerzo en ANDORRA, terminado el cual se saldrá para BARCELONA donde se llegará por la noche. Cena y habitación.

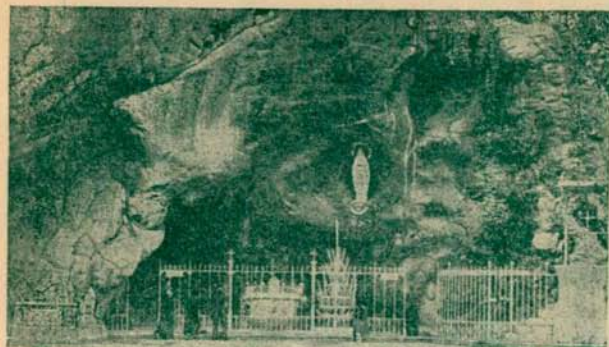
Día 19.- Misa en el Convento de PP. Franciscanos, desayuno y visita de la Ciudad en autocar. Después del almuerzo, salida para Tarragona, Castellón y VILLARREAL.





El día 13 por la mañana, 26 aniversario de la profanación del cuerpo de San Pascual, habrá una Misa para los Peregrinos, en San Pascual.

Precio del viaje en autocar y hoteles de segunda: 2.400 Ptas. Los gastos extraordinarios y los del pasaporte van a cuenta de cada peregrino.



Las inscripciones deben hacerse en nuestras Oficinas de San Pascual: Arrabal de San Pascual, 70 - Teléfono 320 - VILLARREAL (Castellón). Una vez cubiertas las plazas se cerrará la inscripción.

**EL NOVICIADO DE LOS PP. FRANCISCANOS** del Convento del Santo Espíritu del Monte, de la Provincia de Valencia, vinieron en autocar a visitar el Sepulcro de San Pascual. Compañían la expedición unos 26 religiosos, entre Padres, Novicios de Coro, Novicios legos y Hermanos legos. Todos jóvenes y muy animosos. El P. Simón Sáez, Maestro de Novicios, celebró la Santa Misa en la Celda-Camarín, que oyeron devotamente todos los religiosos, presididos por el Rdo. P. Bernardino Cervera, Guardián del Convento del Santo Espíritu. Durante la misma, el P. Maestro les dirigió una plática fervorosísima y cantaron el Himno de San Pascual compuesto por el P. Pérez, de la misma Provincia. Luego el P. Rector de San Pascual les acompañó explicándoles los diferentes lugares santificados por San Pascual, así como del curso de las obras que se van adelantando a grandes zancadas. Firmaron todos en el Album de Honor y se

llevaron un pequeño recuerdo del Santo, pero mucho más la emoción en su corazón juvenil repleto de amor hacia el Santo de la Eucaristía. Bienvenidos los franciscanos de Santo Espíritu del Monte. Que San Pascual ilumine sus caminos de vida franciscana y eucarística.

#### **EL ARCIPRESTAZGO DE ARENAS DE SAN PEDRO**

ha celebrado, con una Santa Misión, el doble Centenario, el IV de la muerte de San Pedro de Alcántara, y el I.º de la Canonización de San Pedro Bautista mártir del Japón. Por tratarse de dos Santos franciscanos, la Santa Misión fue confiada a los PP. Franciscanos, que en número de 36 religiosos, renovaron el espíritu cristiano en aquellas tierras que fueron semilla de tan grandes santos. Por Villareal, a su regreso de la Misión, pasaron



los PP. Franciscanos de Cataluña, Rdos. PP. Luis Pitarch y Ramón Verdés, para agradecer a San Pascual el fruto de la Santa Misión. Nosotros nos congratulamos por tan honrosa visita y confiamos que San Pascual que siguió el espíritu de San Pedro de Alcántara, bendecirá aquellas tierras para que continúen siendo sementera de Santos.



**ESTAMOS RECIBIENDO** continuamente, de nuestros amables suscriptores, demostraciones de afecto y simpatía por los éxitos que va obteniendo nuestra Emisión del CREDITO POPULAR, estimulándonos con sus frases encomiastas, a la prosecución de nuestros ideales. En la imposibilidad de contestar a tantas cartas como se reciben a diario, damos las gracias a todos estos señores, agradeciendo sus frases que son, para nosotros, un acicate que nos obliga a trabajar más y más en pro de nuestra obra «Por San Pascual y su Templo». Muchas gracias.

**SE ESTAN HACIENDO LOS ULTIMOS RETOQUES** para la Tómbola Benéfica San

Pascual, que todos los años, durante las Fiestas de Mayo, tenemos abierta para recabar fondos en pro del Templo Votivo Eucarístico Internacional de San Pascual Baylón. Si todos los años damos una variedad, más o menos aceptable, este año nos hemos propuesto revestirla de una elegancia mucho mayor, no sólo procurando aumentar el número de premios sin aumentar

el precio del boleto, sino además introduciendo algunas variedades que le han de dar mayor animación y vitalidad. Al mismo tiempo vamos a pedir la colaboración de determinados sectores festeros que esperamos han de darle mayor realce y pulcritud a nuestro Pabellón Benéfico. Esperamos, como todos los años, la colaboración en regalos o en limosnas, de todos aquellos que deseen ayudar nuestra Tómbola Benéfica San Pascual. Igualmente, a los de fuera de la población,

mandaremos los boletos que soliciten mediante un paquete a reembolso, a fin de que puedan colaborar de una manera práctica en este Concurso.

**CASI ESTA TERMINADA** ya la segunda fase de la bóveda del Templo: la parte comprendida entre ábside y ábside. Las lluvias han retrasado nuestros cálculos y hasta fines de este mes o a principios del próximo no podrán desmontarse los andamiajes para que se vea la belleza de esta costosa construcción. La tercera fase será similar a ésta, ya que pasaremos a cubrir la parte entre ábside y ábside que está junto a la celda del Santo. Ambas fases son las más difíciles de cubrir por el cruce

de los ángulos y por la extensión de bóveda. Nuestros obreros trabajan con todo tesón a fin de lograr lo que todos apetecemos, el que pronto veamos el Templo cubierto, para poder celebrar los divinos oficios. Que San Pascual bendiga nuestro empeño y que no falte la colaboración de todos los amantes del Santo, para que se convierta en realidad este deseo tan anhelado

de todos sus devotos. Por San Pascual y su Templo. ¡Adelante!

**EN LA FUNDACION FLORS** de Villarreal, el domingo día 11 de Febrero, se celebró por la tarde, una Misa vespertina en sufragio del Cardenal Cicognani. El Excmo. y Rdmo. Sr. D. José Pont Gol, obispo de la diócesis, celebró la Santa Misa, predicando la Homilfa. A la salida de la Capilla de la Fundación se procedió a la bendición de la Escuela de Iniciación Profesio-

La dirección y cuerpo de redactores de nuestro Boletín Informativo "San Pascual", felicita cordialmente a nuestro Prelado, Excmo. y Rdmo. Dr. D. José Pont y Gol, Obispo de la diócesis Segorbe-Castellón, en el día de su onomástica fiesta, haciendo votos por la prosperidad de la Diócesis que depositó bajo el Patrocinio de San Pascual Baylón.





Manifestó con o surti ó la fundación de esta Escuela de Iniciación Profesional, que hoy es una realidad, con motivo de la estancia en la Fundación Flors del Ministro de Educación Nacional. Dirigiéndose al Prelado de la diócesis le dijo que aquella era su casa, la casa de la Jerarquía, la casa de la Iglesia. Afirmando que la Fundación desea que esté destinada a la enseñanza del Evangelio y a la formación de Cristo en las

almas. Con palabras emocionadas expresó su devoción a la Virgen de Lourdes, presente en todas las horas de su vida, y a cuya festividad se unía la bendición de esta Escuela. Fue muy aplaudido. Por último el Excmo. y Rdm. Sr. Obispo de la Diócesis, pronunció unas palabras de agradecimiento a todos, y como colofón

nal de la Fundación Flors. La Escuela, con dos amplias naves presididas por una gran imagen de la Virgen de los Desamparados, acoge a un núcleo ya estimable de alumnos, distribuidos en los distintos grados, destinándose una clase a dibujo y demás enseñanzas, y otra a la formación práctica de iniciación profesional con trabajos de carpintería, mecánica y electricidad. El montaje está garantizado con todos los adelantos modernos, y la buena dirección de los profesores hace augurar provechosos éxitos que redundarán en beneficio de los pequeños alumnos que acuden a la Escuela de Iniciación Profesional. El acto de la bendición se vió rebotante de autoridades y público. El Sr. Obispo procedió a la bendición de los locales revestido de capa y mitra. Seguidamente pronunció unas palabras el Alcalde de Villarreal, Sr. D. José Ferrer Ripollés, dando las gracias a D. Juan Flors por la obra que está realizando, y al Sr. Obispo por haberse dignado bendecir estas Escuelas. Luego hizo resaltar la finalidad de las mismas, reiterando su gratitud y la de Villarreal por la obra realizada. A continuación habló D. Juan Flors, exaltando en primer lugar la personalidad del malogrado Cardenal Cicognani, al cual le fue tributado un recuerdo en la Santa Misa.

Con palabras emocionadas expresó su devoción a la Virgen de Lourdes, presente en todas las horas de su vida, y a cuya festividad se unía la bendición de esta Escuela. Fue muy aplaudido. Por último el Excmo. y Rdm. Sr. Obispo de la Diócesis, pronunció unas palabras de agradecimiento a todos, y como colofón



invitó a todos a cantar una Salve ante la imagen de Lourdes que adorna los Jardines de la Fundación Flors. Resultando su realización, cuando ya anochece, un acto emocionadísimo. Finalmente, las autoridades y asistentes fueron obsequiados con un vino de honor, y todos se congratularon de la obra realizada por D. Juan Flors García. Nosotros agradecemos también esta obra de D. Juan Flors y le enviamos nuestra felicitación de enhorabuena,



# RELACION DEL «CREDITO POPULAR»

Damos, hoy, una segunda relación de nuestro CREDITO POPULAR, en las tres fases en que lo dividíamos en el número pasado.

1.ª Fase: Con derecho a percibir los intereses anuales y la amortización a los cinco años, mediante sorteos anuales:

S. anterior	83.500 Ptas.		Lámina 111-	500 ptas.	Cueva Santa
Lámina 98-	3.000 »	Infantes	» 122-	500 »	Alp
» 100-	2.000 »	Villarreal	» 123-	1.000 »	Villarreal
» 107-	1.000 »	»	» 124-	1.000 »	»
» 108-	500 »	»	» 127-	2.000 »	»
» 109-	500 »	»	» 128-	2.000 »	»
» 110-	1.500 »	»	Suma Total	99.000 »	»

2.ª Fase: Con renuncia a los intereses anuales:

S. anterior	4.000 Ptas.		Lámina 112-	1.000 ptas.	Villarreal
Lámina 96-	1.000 »	Villarreal	» 116-	500 »	»
» 97-	1.000 »	»	Suma Total	7.500 »	»

3.ª Fase: Los que renuncian intereses y amortización:

S. anterior	61.000 Ptas.		Lámina 120-	500 ptas.	Villarreal
Lámina 94-	1.000 »	Villarreal	» 121-	500 »	»
» 95-	500 »	»	» 125-	500 »	»
» 99-	500 »	»	» 126-	500 »	»
» 101-	500 »	»	» 129-	1.000 »	»
» 102-	500 »	»	» 130-	1.000 »	»
» 103-	1.000 »	»	» 131-	1.500 »	»
» 104-	1.000 »	»	» 132-	500 »	»
» 105-	1.000 »	Castellón	» 133-	500 »	»
» 106-	500 »	Villarreal	» 134-	500 »	»
» 113-	500 »	Vijasar de Mar	» 135-	500 »	»
» 114-	500 »	Villarreal	» 136-	500 »	»
» 115-	500 »	Madrid	» 137-	3.000 »	Gandía
» 117-	500 »	Villarreal	» 138-	5.000 »	Villarreal
» 118-	500 »	»	Suma Total	86.500 »	»
» 119-	500 »	»			

De nuevo agradecemos a cuantos nos prestan su amable colaboración, a la vez que manifestamos a los demás que nuestro CREDITO POPULAR sigue abierto. San Pascual os espera a todos.

P. Antonio M.<sup>ª</sup> Marcet, O. F. M.

— ≡ FABRICA DE LICORES ≡ —



## La Garza Real

Aviador Franco, 12-14

Teléfono 182

VILLARREAL



# NUESTROS DIFUNTOS

El día 24 de Agosto del pasado año, falleció en Castellón D. Joaquín Conill Pérez, habiendo recibido los S. S. y la B.A. Enviamos a su esposa Dolores Sancho, hijos Joaquín, José M.<sup>a</sup> y Jesús, y demás familiares nuestro más sentido pésame.

En Villarreal, el día 7 de Febrero, D. Rafael Rochera Nácher, a los 69 años de edad y Dña. Dolores Manzano Mezquita, a los 63 años, recibida la E. U. — A los respectivos familiares nuestra condolencia.

El día 8, Dña. Ana M.<sup>a</sup> Boix Broch, a los 78 años de edad, confortada con los Auxilios Espirituales. Fue señora de altísima piedad y gran devota del Santo del Sacramento, San Pascual Baylón. A su apenada hija Ana M.<sup>a</sup> Gil Boix, hijo político José M.<sup>a</sup> Catalá Serra, sobrinos, primos y demás familia, enviamos nuestro más sentido pésame.



El día 9, D. Manuel Mulet Cabrera, de 48 años, confortado con los S. S. Reciba su esposa Carmen Roca, hijos Manolito, Juan-Francisco y Carmencita, madre, hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familiares, la expresión de nuestro sentimiento y dolor.



El día 13, Dña. Ursula García Llorca, a los 82 años de edad y recibidos los Auxilios

Espirituales. Cargada de años y de sacrificios, madre de un mártir franciscano, fue a recibir el premio de sus dolores. A sus hijos Pascual, Juan Bautista y José María; hijas políticas Concepción Monzonís, Dolores Costa y Carmen Ferrer, nietos, sobrinos y demás familia, enviamos la expresión de nuestro sentimiento.

El día 15, Dña. Dolores Goterris Vidal, de 84 años, recibidos S. S.—El 17, D. Emilio Turón Rat, de 77 años, recibidos S. S. — El 21, D. Manuel Rambla Beltrán, de 46 años, recibidos los S. S. — El 23, Dña. Pascuala Cubero Martí, de 70 años, recibidos los S. S. — El mismo día, Dña. Dolores Petit Bellmunt, de 60 años. — El 24, D. Vicente Delás Bonet, de 87 años, recibida la E. U. — El 25, Dña. Rosa Ayet Sancho, de 69 años, y D. Melchor González Sifre, de 59 años. — El 26, D. José Bernat Cabedo, de 66 años. A los respectivos familiares, nuestro pésame.

El día 27, D. José Tamborero Goterris, a los 69 años de edad, y recibidos los S. S. Su bondad le hizo acreedor a la estimación popular, y sus virtudes se vieron recompensadas con la vocación religiosa de su hija María, celadora que fue de San Pascual. Reciban su apenada esposa Antonia Miguel, sus hijas Antonia, Sor María de San José, Hna. de la Consolación, hermanos, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familiares, nuestra condolencia.



DESCANSEN EN PAZ. ROGUEMOS POR NUESTROS DIFUNTOS

Fábrica de Medallas y Artículos Religiosos

**PEDRO FACI**

Goya, 12

ZARAGOZA

ANUNCIASE EN

**San Pascual**

Y TENDRA EXITO



# DONATIVOS PRO TEMPLO

## NACIONALES

ALDAYA: Pascual Folgado 50. AMORABIETA: Adoración Nocturna 100. BARCELONA: Miguel Marcet 50, José Cervera Nolla 50, Victoria y Carmen Font 1.000, Alicia Palao 500, Pura Navio 50, Conchita Broch por gracia alcanzada 100. BILBAO: J. Manuel de Oraa y Mendía 3.000. BURRIANA: Carolina Solá 50. CABANES: Juan Ballester Roca 150. CALAHORRA: Adoración Nocturna 75. CARTAGENA: Joaquín Cervero 200. CASTELLON: Ramón García Sanchiz 100, Francisco Vicent Domenéch 25, Francisco Colom 100, Un devoto 1.000. DURANGO: M.<sup>a</sup> Luisa Martínez 50. INFANTES: Josefa Rodríguez Sánchez 50, Cleofé Campos Vda. Rodríguez 50, Baltasar Rodríguez Sánchez 50. LA FLORESTA: Manuel Tomás Edo 50. LAS ARENAS: Exmo. Sr. Conde de Cadagua 100. LERIDA: Eduardo Martínez 500. MADRID: M.<sup>a</sup> de los Angeles Tornos 550, Evaristo Olcina García 500, Francisco Hierro Martín 250. NULES: MM. Clarisas 25. ONDA: MM. Clarisas 50. PICAÑA: Colegio Ntra. Sra. de Montserrat 50. SALT: Sor M.<sup>a</sup> Josefina Arrufat 50. SAN BAUDILIO DE LLOBREGAT: Antonio Gabarró 50. SAN CELONI: José Miguel Soltero 50. VILASAR DE MAR: Concepción Casalta 100, Pilar Bonet Casalta 500. VILLAVIEJA: R. B. 500 . . . 10.125'—

## LOCALES

VILLARREAL: En sufragio de Vicente Mateu 50, En sufragio esposos Miguel Moreno Cubedo y Dolores Mezquita Gil 50, Familia Notari-Vilar 100, J. López 5, Hnas. Gumbau-Safont 1.000, Francisco Gandía 100, Alejandro Tirado Mulet por gracia alcanzada 100, Concepción Fortuño e hijos 1.000, Devota 50, Vicente Ortells Candau 50, Juan Manuel Safont Mingarro pidiendo gracias 100, Anita Burdeos Capella en acción de gracias 75, Nietos Vilar pro Campanario 25, José Vilar 500, Adoración Cabrera Pesudo 500, Devota 5, Familia devota 500, Carmen Bernat 25, Devoto 1.000, Juan B. Gil Villarreal 500, Carmen Ortells 25, Manuel Vilanova 10, Dolores Ayet 10, Pascuala Bort 25, Carmen Taurá 5, Concepción Safont 12, Antonio Cantavella 5, D. M. 25, Matilde G. Colom 25, Jaime Carceller Llop 1.000, Antonia Mari 200, María Moner 100, En sufragio de Manuel Llop Gilabert 50, Dos hermanas devotas 30, Saturnino Solá 500, José Pascual Nebot 25, Devota 10, Pascual Canós Beltrán pidiendo gracia 200, Devota 100, V.P. 1.000, Pascual Candau Herrero 1.000, Devoto 100, En sufragio de Miguel Cantavella Moreno 500, Santiago Cabrera 50, Carmen y María Broch 5, Juan Chiva 10, María Martín 10, Pascualeta Doménech 100, Emilia García 100, Vicente Moreno 11, Francisco Vicent 25, Manuel Mundina 100, Pascuala Casalta 10, José Llop 25, Rosario Rubert 25, Fernando Calvo 25, Carmen Rubert 25, Concepción Llop 25, Vicente Salvá 25, Dolores Vilanova Ortells 100, Familia Broch-Carda 1.000, Devota 50, José Moreno Gil 500, Asunción Juan 100, Vicente Cerisuelo Fortuño 60, Joaquín Font de Mora 500, Devoto 50, V. G. 200, Niña Carmen M.<sup>a</sup> Guinot Sempere 250, Familia Folch-Ortells 100, De-



vota 25, Devota 500, Emilia Fornes Nebot 100, Sra. de Martínez 50, Bienvenida Cabrera Costa 100, Ana Martínez 25, Pascual Cantavella 10, Bella Landera 15, Tomás Pons 25, Gabriel Castellet 5, María Balfogón 5, Encarnación Batalla 25, Dolores Pi 500, Enrique Arrufat corredor de fincas 100, En sufragio de Pascual Gil Fortuño 1.000, En sufragio de José Gil Fortuño 1.000, Devota por favor alcanzado 100, Encarnación Bernat 5, En sufragio de Rosario Calvo García 100, Devota 50, Elena Martí 100, En sufragio de Francisco Manrique Millá (hijo) 500, José Pérez Callergues y Rosa Balaguer Ortells 100, Encarnación Usó 25, María Usó 25, Carmen Marcos Serrano Heras 25, Dolores Costa por favor recibido 100, En sufragio de Pedro Planes Chabrera 5, Casimira Martínez 5, Gavino Ullillos 100, Rosa Moreno 25, Vicente Rubert 50, Vda. J. Cabedo 5, Pascual Peset 5, Manuel Gilabert Roca 100, Agustín Granell 10, Eduardo Sanz Crespo 500, Devota 100, Concepción Rubert 100, Francisco Arenós 50, Devotos 25, María Gimeno 10, María Martín 10, María G.<sup>a</sup> Boix Cabedo 500, María Pi Taurá 500, J. Pascual Pseudo Moner 25, Víctor Balaguer 100, Enrique Balaguer 100, José Martín 25, Paquita Bort Belsa por favor recibido 50, Emilia Monje 50, Dolores López Ayet 200, Familia Cabrera-Moner 1.000, A la memoria de V. B. I. 1.500, José Gil 50, Hnas. del «Ave María» 100, En sufragio de Vicente María y familia 500. VARIOS: Cepillo RICASA 192, Objetos vendidos 439\*50, Cepillos 5.209

30.358\*50

## CELADORAS

FR. PEDRO RAMON: Eduardo Cabrera 30, María Vernia 46\*50, Joaquín Prades 35, Elvira Cabrera 35, María Soriano 35, María Ferriols 30, Carmen Bernat 35, Ana M. Menero 35, Bautista Andrés 30, Manuel Amorós 30, Isidro Viñes 35, María Fabra 35, María Colonques 25, Pascuala Seglar 35, Carmen Gómez 36, María Rodríguez 30, Isabel Pitarch 30, Dolores Tirado 35, Asunción Falomir 35, Vicente Orgilés 35, Carmen Carrillos 20, M.<sup>a</sup> G. Gil Viciado 35, Asunción Mechó 30, Carmen Cabedo 35, Ana M. Gaya 35, Ana M. Costa 35, María G.<sup>a</sup> Albiol 35, Vicente Ballester 35, José Bellmunt 35, Delfina Rubert 35, Domingo Villarreal 30, María Tellols 30, Manuel Bovaira 35, J. Pérez 10, José Herrero 35, Pascual Lahoz 35, Antonia Mari 35, María Bonet 35, Lolita Momples 30, Constantino Carda 35, Conrado Sales 35, Carmen Mazó 35, Bautista Salais 25, Salvador Llorens 35, Ernesto Girona 35, Josefina Arrufat 35, Manuel Mulet 35, M.<sup>a</sup> Gracia Monzó 35, Carmen Borillo 35, Carmen Tellols 35, Pascual Pérez 35, Vicente Gozalbo 35, Purificación Andreu 35, P. S. y P. A. 100, María Pseudo 35, Carmen Gurrea 25, José Esteve 35, Concepción Amiguet 35, Concepción Fortuño 35, Víctor Calpe 30, M. Pich 5, Pascual Rochera 35, María Llorca 35, Enrique Ventura 35, Carmen García 35, María Nebot 50, Elena Ortega 50, Dolores López 50, Concha Carda 50, Amparo García 50, Dolores Balaguer 50, Miguel Cantavella 50.

2.547\*50

ROSITA CHEZA: Rosario Martín 45, María Vicent 45, María Mezquita 50, Carmen Monzó 45, María Barrué 25, Carmen Planchadell 25, Vicente Aymerich 50, Pascual Vilanova 50, Bautista Carceller 45, María Capella 45, Carmen Balaguer 45, Devota 45, Vicente Doñate 20.

535\*—



- CONCHITA BATALLA Y M.<sup>a</sup> TERE RUBERT: Granja Bar 30, Antonio Tirado 30, Antonio Gozalbo 50, José Montesinos 30, Dolores Gallén 125, José Carda 30, Elena Saera 30, Vicente Gómez 30, Joaquín Font de Mora 30, Rdo. José Gavara 30, Pepita Vilanova 30, Manuel Batalla 30, Joaquín Costa 30, Paquita Bort 30. . . . . 535'—
- PILAR Y CONCHITA GANDIA: C. G. G. 70, Enrique Meseguer 35, Pascual Rubio 30, José Font 40, M.<sup>a</sup> Gracia Fuster 50, Manuel Ferrer 35, Consuelo Cubero 35, Manuel Rochera 35, José Gregorio 40, Pascual Gorterris 35, Concepción Gimeno 35, Manuel Parra 50, Manuel Puchol 35, Manuel Cubedo 5. . . . . 530'—
- VISITACION MARTI: José P. Juan 35, María Vicent 35, José Claramonte 35, Pedro Balaguer 40, Concepción Esteve 30, Mensin Pesudo 35, Dolores Bernat 35, Pascual Barrachina 35, Vda. M. Vicent 35, Pascual Ortells 30, José Usó 35, Digna Marmaneu 35, Francisco Mezquita 35, Consuelo Sifre 35, Lolita Arrufat 25, Carmen Safont 35, Vicente Alexandre 35, Lourdes Ortells 50, Leticia Rubert 20. . . . . 650'—
- CARMENCITA Y M.<sup>a</sup> DOLORES BALAGUER: Ricardo Sifre 35, Salvador Forner 35, Pascual Cataluña 35, J. P. Pesudo Moner 35, María Casalta 40, Manuel Clausell 35, José Valls 35, Vicente Pauner 35, María Arquimbau 35, José P. Broch 25, María Pesudo 30, Alfredo Castellote 35, Dorotea Palomo 30, Joaquín Cabrera 35, José Moreno 35, J. P. Pesudo Ramos 35, José Martín 35, Francisco Arrufat 30, Salvador Usó 10, María Nebot 25, María Aguilera 50. . . . . 695'—
- CARMEN TAURA: Salomé Cortés 60, Carmen Cortés 60, Pascual Notari 25, José Soriano 20, José R. Casalta 20, Ana M. Abad 20, Pascual Beltrán 20, Marina Usó 20. . . . . 245'—
- DOLORES Y ENRIQUETA NEBOT: Carmen Cubedo 50, María Porcar 50, Dolores Nebot 45, Manuel García 40, Pascual Navarro 45, Ramón Guzmán 40, M. Menero 5, Vicente Ferreira 35, Josefina Gil 45, Rosarito Santagueda 10. . . . . 365'—
- M.<sup>a</sup> CARMEN FABRA: José Gil 30, M.<sup>a</sup> Gracia Traver 15, Joaquín Mezquita 35, Pascual Granero 30, Juan Fabra 20, Enrique Moreno 25, Pedro J. Benajes 20, Carmen Usó 10, Conchita Llorens 25, Pascual Mezquita 20, Salvador Llobregat 25, Francisca Rubio 25, Vda. M. Parra 30, Conchita Casalta 25, Isabel Girona 50, María Vicent 50, José Almela 50, Bautista Badenes 50. . . . . 535'—

### LIMOSNAS PARA EL ALUMBRADO DEL SANTISIMO

José P. Cabrera Dembilio 25, Pascualeta Herrero 10, Un devoto 550, María Gumbau 100, Carmen Bernat 15, Familia devota 25, A. R. M. 20, Devota 25, En sufragio de Francisco Manrique 500, Hermanitos Cabanes Gumbau 100, En sufragio de los esposos Pascual Manzanet Esteller y M.<sup>a</sup> Gracia Usó Gil 25, Devota 25, En sufragio de Manuel Llop Gilabert 5, José M.<sup>a</sup> Vicent y familia de CASTELLON 25, Amparo Peris Vda. de Mingarro de CASTELLON 100, Un devoto 100. . . . . 1.630'—

Devota Consuelo 4 litros aceite, Devota 3 litros, Devoto 2 litros, Manuel Llorca 2 paquetes velas de cera, Unos devotos 6 velas, R. devota 2 velas.



ANODIZADO Y COLORACION DEL ALUMINIO  
CROMADO, NIQUELADO, COBREADO Y PLATEADO

# CROMANIQUEL CAPE S. .L

RECUBRIMIENTOS ELECTROLITICOS

TALLERES

VALENCIA:  
Ramón de Castro, 22  
(frente al n.º 89 c/. Cuenca)  
Teléfono 27403

VILLARREAL:  
Padre Molina, 29  
Teléfono 470

REPORTAJES **MARTINEZ**

**BODAS**

**BAUTIZOS**

**COMUNIONES**

REPORTER EXCLUSIVO DEL TEMPLO  
VOTIVO EUCHARISTICO INTERNACIONAL  
DE SAN PASCUAL BAYLON



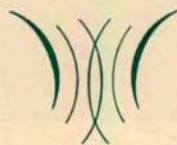
Padre Ramón Usó, 26

VILLARREAL

*Librería Católica*

*Sucesor de Vda. de*

*&. Roses*

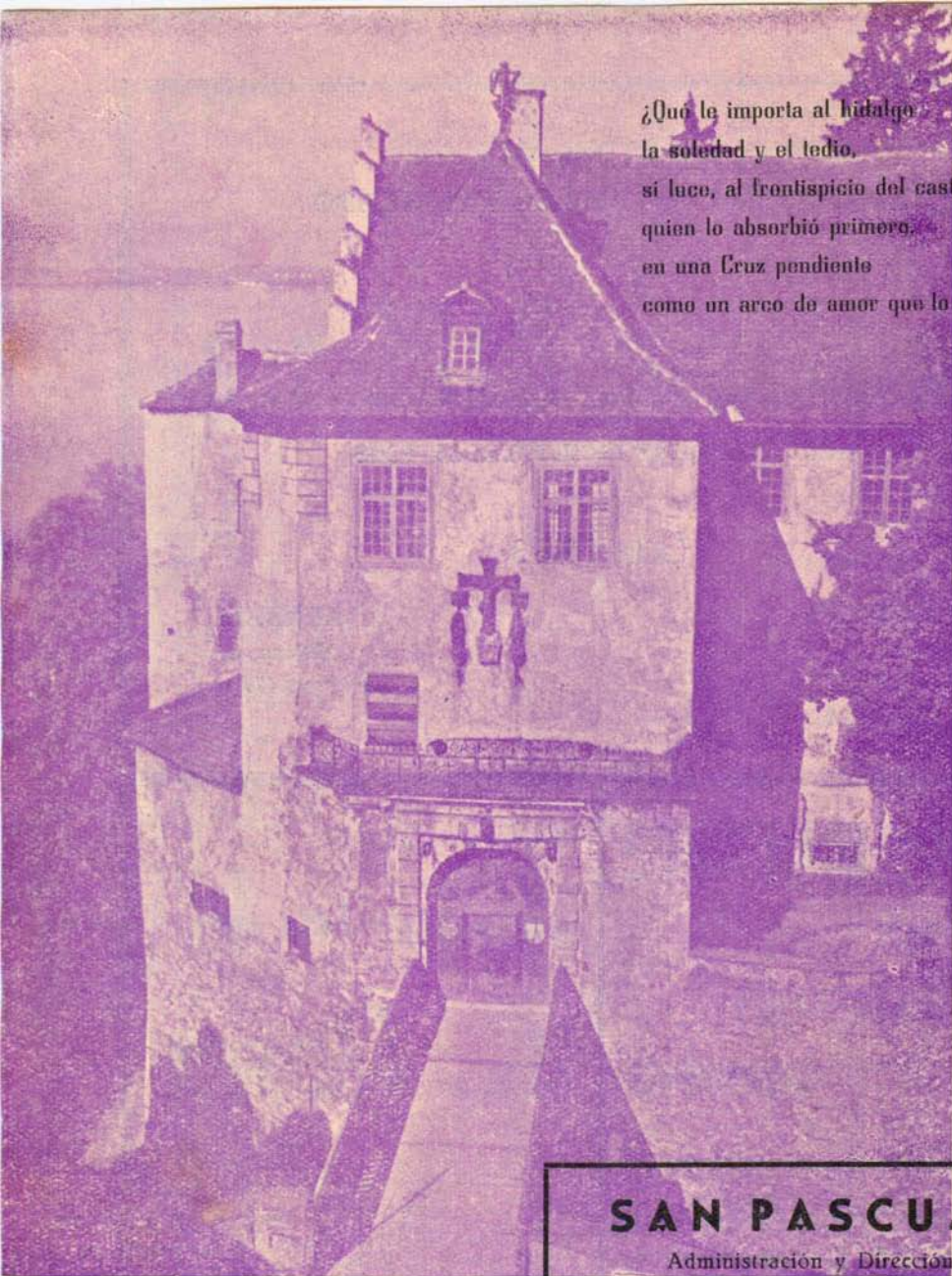


Colón, 11

Teléfono 2162

CASTELLON





¿Que le importa al hidalgo  
la soledad y el tedio,  
si luce, al frontispicio del castillo,  
quien lo absorbió primero,  
en una Cruz pendiente  
como un arco de amor que lo hace bello?

## SAN PASCUAL

Administración y Dirección  
Arrabal San Pascual, 70-Teléfono 320

**VILLARREAL** (Castellón)

Precio { Al año 50 ptas.  
Al mes 5 »

Esta publicación es a beneficio de las obras del Templo  
Votivo Eucarístico Internacional de San Pascual Baylón.